

Zeitschrift: Asiatische Studien : Zeitschrift der Schweizerischen Asiengesellschaft = Études asiatiques : revue de la Société Suisse-Asie

Band: 53 (1999)

Heft: 3

Artikel: Smkhya as Smnyastra

Autor: Torella, Raffaele

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-147467>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SĀṂKHYA AS SĀMĀNYAŚĀSTRA

Raffaele Torella, Roma

At the very outset of the Sāṁkhya volume in the *Encyclopedia of Indian Philosophies*, G. J. LARSON wrote:

Many years ago when I met the great Gopinath Kaviraj for the first time in Varanasi, he inquired about my work. I commented that I was working on one of the ancient systems of Indian philosophy, namely, the Sāṁkhya. He impatiently waved his hand to interrupt me. “Sāṁkhya” he said “is not one of the systems of Indian philosophy. Sāṁkhya *is* the philosophy of India.”.

In its classical formulation, Sāṁkhya is only one *darśana* among other *darśanas*, and, in a sense, even one of the most generally criticized. However, this conflicts with other aspects. First of all, no other *darśana* has ever exported its doctrines so far and to spheres of Indian civilization so varied, and for so long. It is Sāṁkhya that is the source of paradigms such as, for example, spirit-consciousness-inactivity as opposed to matter-unconsciousness-productivity, so widespread throughout Indian civilization; and, besides this doctrine, which is after all schematic and generic – and can be found in other cultures too –, there also are extremely specific doctrines, which, in spite of their specificity, imposed themselves and circulated to such an extent as to almost make us forget their origin, as in the case of the *guṇas*. One might reply by saying that Sāṁkhya represents the common sense, existence as commonly understood, and therefore it underlies (or lies side by side) all the bolder and more personal speculative efforts. But it is not so. Sāṁkhya has never been the philosophy of common sense, of *vyavahāra*. On the contrary, one of its late interpreters, Vijñānabhikṣu, explicitly denies this and attributes this qualification to Nyāya-Vaiśeṣika instead.¹

1 *Sāṁkhyapravacanabhāṣya*, p. 2 *nanu nyāyavaiśeṣikābhyām apy etesv artheṣu nyāyah pradarśita iti tābhyām asya gatārthatvaṁ, saḡuṇa-nirguṇatvādiviruddharūpair ātmasādhakatayā tadyuktibhir atratyayuktinām virodhenobhayor api durghaṭaṁ ca prāmāṇyam iti / maivam, vyāvahārika-pāramārthikarūpaviṣayabhedena gatārthatva-virodhayor abhāvāt. Cf. also Abhinavagupta’s statement: naiyāyikakramasyaiva māyāpade pāramārthikatvam (Īśvarapratyabhijñāvimarsinī vol.I p. 25). Again, in*

As we said, Sāṃkhya has been the object of many critical remarks, for example, those by Śaṅkara, who proposes to demolish particularly one of its main doctrines, that of *pradhāna*, leaving, however, the impression that he does not want to deny the importance and coherence of a tradition as a whole but that he aims, through the criticism of it, at better defining his own position. In fact, after about two centuries, we see Vācaspati Mīśra take up the issue again and try to integrate Sāṃkhya into Vedānta, just as Vijñānabhikṣu is to do again some centuries later. Another meaningful characteristic, also deserving to be analysed, is the fact that old and new Sāṃkhya texts continue being commented upon, even when, strictly speaking, Sāṃkhya adepts – I mean followers of Sāṃkhya as a school – perhaps do not exist any longer. If the commentators are not Sāṃkhyas proper, why should they take the trouble of commenting upon Sāṃkhya texts? The answer is quite obvious. In all traditions, the commentary literature mainly follows two lines. On the one hand, a commentary is written with a view to making explicit the teachings of a text and defending them against the criticism of adversary schools. On the other, a commentary is written with an aim at attracting towards one's own orbit a text that is deemed to be important but at the same time ideologically somewhat distant from one's own position; thus a commentary is a device aimed at attempting to appropriate the text. In the latter case, in other words, a prestigious work is mostly commented upon when one, at least *prima facie*, disagrees with it. But this generally obtains for texts belonging to the same tradition as the commentator's. Why, then, comment upon a Sāṃkhya text, if one is outside the Sāṃkhya tradition? We may answer by putting one more question, which is, after all, the main subject of this paper: Is it really possible to be outside, totally outside, Sāṃkhya? I should like to conclude these preliminary remarks by pointing out that Sāṃkhya, although so strongly criticized by the Vedāntins, is yet assigned, by the Vedāntin Mādhava in the *Sarvadarśanasamgraha*, one of the absolutely highest ranks in the hierarchy of philosophical systems.

Let us now try to go a bit deeper into the question by examining the role of Sāṃkhya within one specific tradition, the Tantric one (admitting that we are allowed to speak of Tantrism as of a unitary phenomenon).

commenting *Tantrāloka* XIII.346cd *lokādhyātmātmārgādikarmayogavidhānataḥ*, Jayaratha says: *lokaḥ śrutismṛtyādiḥ, adhyātmaṃ vedāntādiḥ, atimārgo laukika-mārgātītaṃ sāmkyapātāñjalādi ...*

Furthermore, speaking of Tantrism means speaking not of a marginal element but of an essential and strongly characterizing component of the entire civilization of the subcontinent, from the medieval age onwards – in the social, religious, philosophical, and artistic spheres. We find Sāṃkhya doctrines in the very core of the metaphysics, cosmology and psychology of Tantrism, and we are not talking of single details but of fully structured systems of beliefs – such as the *tattva* theory –, which are so perfectly integrated into the tantric speculation that, most likely, we would never have thought of a derivation, had we not been aware of the remote origin of Sāṃkhya. This is particularly true for the Śaiva side of Tantrism.

In addition to the doctrine of *tattvas*, or at least the first twenty-three or twenty-four in the Śaiva outlook, we find the doctrine of *bhāvas* and *pratyayas*, obviously that of the three *guṇas*, the opposition/complementarity of the male and female principles in the Absolute, and all this does not concern only the speculative plane but is also firmly grounded in ritual (see for example the role of *buddhi-bhāvas* in the mental construction of the Śiva throne,² or the five *mahābhūtas* as pervading the entire universe in the so-called *pañcatattvadīkṣā*,³ and so on). Neither the tantras nor the commentaries and secondary works ever acknowledge these elements as “deriving” from Sāṃkhya, to which, moreover, a somewhat ambiguous treatment is reserved: a certain basic respect, on the one hand,

2 *Somaśambhupaddhati* I (BRUNNER 1963) p. 158 ff.; *Mṛgendrāgama, kriyāpāda*, III.12 and Nārāyaṇakaṇṭha’s *Vṛtti* (cf. BRUNNER 1985: 46); *Svacchandatantra* II.61cd-62 and Kṣemarāja’s *Uddyota*; *Sārdhatrīṣati-kālottara* V.2cd-3ab and Rāmakaṇṭha’s *Vṛtti*. But cf. Rāmakaṇṭha’s remarks (*Sārdhatrīṣati-kālottara-vṛtti* p. 49 *dharmādayas tv ete ’nantasya sāmārthyaviśeṣāḥ yaiḥ sarvaṃ dhatte, jānāti, na kenacid anurajyate, sarveśvaraś ca bhavatīti / na tu buddhidharmā iti maurkhyād vyākhyeyam, teṣāṃ atra pragamāsaṃbhavāt*) and Kṣemarāja’s (*Svacchandatantra-uddiyota* vol.I p. 45 *īśvaraśaktyadhiṣṭhāne eva etad eṣāṃ ghaṭate*).

3 *Mahābhārata* XII.187.3-5 *prthivī vāyur ākāśam āpo jyotiś ca pañcamam / mahābhūtāni bhūtānāṃ sarveṣāṃ prabhavāpyayau // tataḥ sṛṣṭāni tatraiva tāni yānti punaḥ punaḥ / mahābhūtāni bhūteṣu sāgarasyormayo yathā // prasārya ca yathāṅgāni kūrmaḥ saṃharate punaḥ / tadvad bhūtāni bhūtātmā sṛṣṭvā saṃharate punaḥ // mahābhūtāni pañcaiva sarvabhūteṣu bhūtakṛt / akarot teṣu vaiśamyam tat tu jīvo ’nu paśyati //*. *Sārdhatrīṣati-kālottara* VIII.1-2 *atha dīkṣāṃ pravakṣyāmi pañcatattvavyavasthitām / pṛthivy āpas tathā tejo vāyur ākāśam eva ca // pañcaitāni ca tattvāni yair vyāptam akhilaṃ jagat / sarvatattvāni tatraiva draṣṭavyāni tu sādha-kaiḥ //*. See also the *kalādīkṣā*, where the five *kalās* are related to the five *mahābhūtas*, *Mṛgendrāgama, kriyāpāda*, VIII.154cd-155; *Svacchandatantra* V.12cd-13.

and a strong criticism on specific points, on the other.⁴ The basic respect does not seem essentially different from that paid to other traditions, too. We may quote statements like this: “Sāṃkhya, Yoga, Pāñcarātra and Vedas cannot be despised, for they originated from Śiva; all of them bestow the fruit of liberation” (*Svacchandatantra* V.44cd-45ab).⁵ In the hierarchies of philosophical-religious systems and the levels of liberation they can attain, Sāṃkhya mostly occupies an intermediate rank:⁶ its *puruṣa*, once liberated, is made to correspond approximately⁷ to the plane of *vijñānākala* “devoid of *kalā* because of knowledge” or *vijñānakevala* “isolated because of knowledge” (cf. TORELLA 1994: 199-200), and it is added elsewhere that this plane can be fully reached only through the practice of the yoga (related to the Earth principle) according to the Śiva doctrine (*Tantrāloka* X.170cd-171 *dharātattvagatam yogam abhyasya śivavidyayā // na tu pāśavasāṃkhyiyavaiṣṇavādidvitādrśā / aprāptadhruvadhāmāno vijñānākala-tājuṣaḥ //*). Sometimes, specific points are discussed, e. g. the theory of the single quality *versus* the theory of the accumulation of the qualities in the *mahābhūtas* (cf. *Īśvarapratyabhijñāvivṛtivismarśinī* vol. III pp. 297-300).

- 4 See e.g. *Mrgendratatra*, *vidyāpāda*, II.15 *sāṃkhyajñāne 'pi mithyātvam kārye kāraṇabuddhitāḥ / akartṛbhāvād bhoktuś ca svātantryād apy acittvataḥ //*.
- 5 Cf. the Pāñcarātra's position on the matter as expounded in a passage cited by Yāmunācārya in the *Āgamaprāmāṇya* (pp. 61-62) *purāṇaiś caiva vedaiś ca pañcarātrais tathaiva ca / dhyāyanti yogino nityam kratubhiś ca yajanti tam // evam ekam sāṃkhyayogam vedānyakam eva ca / parasparāṅgāny etāni pañcarātram ca sattama //*. After quoting and commenting upon the latter verse in the *Śrībhāṣya* (vol. II p. 561, on *Brahmasūtra* II.2.42), Rāmānuja refers to one more verse: *sāṃkhyam yogam pañcarātram vedāḥ pāśupatam tathā / ātmapramāṇāny etāni na hantavyāni hetubhiḥ //*.
- 6 See e. g. the passage quoted by Rāmakaṇṭha in his *Prakāśa* on Sadyojyotis's *Nareśvaraparikṣā* (p. 207, on III.80) *yac chrūyate – buddhitattve sthitā buddhā guṇeṣu tv ārhatāḥ sthitāḥ / gunamūrdhni sthitāḥ sāṃkhyā avyakte pañcarātrikāḥ / sthitā vedavidāḥ puṃsi*. A very similar passage (but omitting the reference to the Sāṃkhyas) is quoted in *Pratyabhijñāhṛdaya* p. 18, *Tantrālokavārttika* vol. IV p. 131, and in many other Śaiva texts.
- 7 Cf. *Īśvarapratyabhijñānikāvṛtti* p. 68 (on III.2.7) *te ca sāṃkhyapurūṣaprāyā vijñānakevalā ity ucyante; Pratyabhijñāhṛdaya* p. 18 *sāṃkhyādayas tu vijñānākala-prāyāḥ bhūmim avalambante*. The reason of this imperfect equivalence is thoroughly explained by Abhinavagupta in *Īśvarapratyabhijñāvivṛtivismarśinī* III p. 322, where he concludes his argumentation by saying, once again: *tataḥ sāṃkhyaiḥ puruṣair yat sādṛśyam, tad ātyantikam tajjātiyatāparyantam na bhavati – iti prāyikam sādṛśyam yuktam*.

Generally, preference is given to the latter, but mainly on the basis of the observation of Śaiva ritual, which mostly presupposes it.⁸ Sometimes, this is also accompanied by a certain annoyance at entering into the play of the rival positions within the Sāṃkhya schools (*Īśvarapratyabhijñāvimarsinī* vol.II pp. 213-214 *tatraikaikagūṇam ākāśādi, ekaikavṛddhagūṇam vā – iti darśanabhedah – iti na vivecito 'nupayogāt*)⁹.

In order to attempt an overall evaluation of the Śaiva position towards Sāṃkhya, I will focus on a specific point: the doctrine of *bhāvas* and *pratyayas*, i.e. the basic components of intellectual and psychological life of the individual. This doctrine, or perhaps two distinct doctrines belonging to distinct phases in the evolution of Sāṃkhya,¹⁰ has been the object of different interpretations and formulations.¹¹ The *Mṛgendratātra* basically presents this doctrine in the terms in which it occurs in the *Sāṃkhyakārikā*, and the commentator Nārāyaṇakaṇṭha remains on the same lines. Only, they solve the question of the relationship between *bhāvas* and *pratyayas* – a question that the Sāṃkhya texts essentially leave unanswered – in terms of genetic connection: *bhāvas* are explicitly made to be the causes of *pratyayas* (*Mṛgendrāgama, vidyāpāda, X.25a pratyayās tadupādānās; Vṛtti*, KSTS ed., p. 220 *...utpattihetur yeṣām ...*), or the latter the gross form, or actualization, of the former (Aghoraśiva's *Ṭikā* on *Bhogakārikā* 60, p. 217, *ta eva [bhāvāḥ] prakarṣāvasthām prāptāḥ sthūlena rūpeṇa bhogyadaśām*

8 *Īśvarapratyabhijñāvivṛtivimarśinī* III p. 299 *dīkṣākālena ca viśuddham pūrvam tattvaṃ dharām apsu uttaratra yojanīyam iti [...] tatra kāraṇe kāryasya pravilayo yojanam ca / 'yuktah' iti sa eva ayam bahutarāgamānuḡrhitah pakṣah iti yāvat*. Also the yoga practice named *dhāraṇā* – in this case a practice shared both by Śaivas and Sāṃkhyas – is in accordance with the accumulation theory (ibid. *nanu kimartham śaivasāṃkhyādaya ittham āhuh ...*).

9 However, a fairly detailed discussion of the issue can be found in *Tantrāloka* IX and *Tantrasāra* VIII.

10 This is the opinion of FRAUWALLNER 1973: I, 268.

11 We may start from the derogatory remarks of GARBE 1917: 341: "In der Beschreibung dieser Zustände zeigt sich die Klassifizierungssucht der Sāṃkhya-Philosophie im hellsten Lichte; ihre Zahlenmanie nimmt geradezu den Charakter des Albernem an. Der ganze Gegenstand darf als die schwache Seite des Systems bezeichnet werden." On *bhāvas* see e.g. GARBE 1917: 339-340, VAN BUITENEN 1956: 153-157, LARSON-BHATTACHARYA 1987: 53-54; on *pratyayas* see, besides FRAUWALLNER 1973, GARBE 1917: 340-345, OBERHAMMER 1961, OBERHAMMER 1977: 17-57, LARSON-BHATTACHARYA 1987: 56-59, 631-634. A detailed treatment of the *bhāva-pratyaya* doctrine can be found in *Yuktidīpikā* pp. 230-253.

āpannāḥ saṃsāriṇām pratyāyanāt pratyayāḥ kathyante). The latter passage also contains an etymological explanation of the term *pratyaya*, derived from Nārāyaṇakaṇṭha (*Mṛgendravṛtti* p. 220 *te dharmādaya upādānam utpattihetur yeṣāṃ te saṃsāryānoḥ pratyāyanāt pratyayā iṣṭāḥ*), who also quotes *ibid.* an anonymous verse with an etymological explanation of *bhāva* (*bhāvayanty ātmano liṅgaṃ tena bhāvā iti smṛtāḥ*).¹² Neither of these two etymological explanations belongs to the Sāṃkhya tradition.¹³ After following the *Mṛgendra* and Nārāyaṇakaṇṭha's discourse about the fifty *pratyayas* with no objection, the sub-commentator Aghoraśiva rather unexpectedly remarks that this is not the final assessment of the question – both as regards the features and number of the *pratyayas* – which instead is to be found in the Śaiva tradition and, particularly, in the *Matāṅga-pārameśvaratantra* (*Mṛgendravṛtti-dīpikā* p. 282 *te ca siddhyādayaḥ pañcāsat pratyayāḥ sām̐khyasiddhā evātra darśitāḥ / natu siddhāntasiddhāḥ śrīmatāṅgādāv anyathaiva tallakṣaṇasya tatsām̐khyāyās cābhīdhānāt*). In fact, if we look into the *vidyāpāda* of this Āgama (*paṭala* XVII), we find a

- 12 This still cryptic explanation (but cf. also *Matāṅgapārameśvaravṛtti, vidyāpāda*, p. 389: *bhāvayanti adhvāsanti buddhiṃ yato dharmādayo 'nuṣṭhitāḥ, tato bhāvāḥ kathyante*) is partly elucidated by Aghoraśiva in his *Dīpikā* on the *Mṛgendravṛtti* (p. 280 *buddhau vāsanātvena sthitā dharmādayo 'ṣṭau bhāvā ity arthaḥ / ete cetyādi / sāt̐vikasuddhā [read sāt̐vikā śuddhā] matiḥ pravṛttā yasya puṃsaḥ tasya dharmādayas catvāro bhāvā bhavantīti bhāvāḥ*). I am very grateful to Professor Alexis SANDERSON for providing me with a copy of this rare text. The editor of the *Dīpikā* traces the verse explaining the term *pratyaya* to the *Pauṣkarāgama*. In fact, in *paṭala* VI of the *vidyāpāda* of the edited *Pauṣkara* we can find not only the same explanation of *pratyaya* (VI.124ab *pratyāyayanti kṣetrañjāṃ tena te pratyayāḥ smṛtāḥ*) but also that of *bhāva* (VI.50cd-51a *ete dharmādayas cāṣṭau bhāvayanti yatas tataḥ // liṅgabhāvāt [read liṅgaṃ bhāvāḥ] samuddiṣṭā[h]*). However, it seems very unlikely that such a late (and southern) compilation as the edited *Pauṣkarāgama* can represent the source of this old doctrine, and all the more so if we consider that this text shows at many points its indebtedness to the *Matāṅga*, probably read in the light of Rāmakaṇṭha's *vṛtti*. In the latter work (p. 389), both verses are quoted, while Rāmakaṇṭha comments upon *vidyāpāda*, XVII.26cd-27ab *pratyayo 'kṣārthayogotthaḥ puṃsaḥ pratyayakṛt sadā // bhāvanātaḥ smṛto bhāvo vāsyate yena pudgalaḥ /*
- 13 See e.g. *Yuktidīpikā* p. 239 (on *Sām̐khyakārikā* 46ab): *pratyayasarga iti pratyayāḥ padārtho lakṣaṇam iti paryāyāḥ / [...] athavā pratyayo buddhiḥ niścayo 'dhyavasāya iti paryāyāḥ / tasya sargo 'yam, ataḥ pratyayasargaḥ pratyayakāryaṃ pratyaya-vyāpāra ity arthaḥ / athavā pratyayapūrvakaḥ sargaḥ pratyayasargaḥ / buddhi-pūrvaka ity uktāḥ*.

conception that is essentially new with respect to Sāṃkhya.¹⁴ Not only does this scripture view the *pratyayas* as the direct outcome of the eight *bhāvas*, as also the *Mrgendra* does, but also amplifies their number and in many a case modifies their meanings and functions. Without going into details, we can limit ourselves to saying that 5 *yamas* and 5 *niyamas* derive from *dharma*; 8 *siddhis*, multiplied by 10 different philosophical viewpoints, derive from *jñāna*; 10 *tusṭis*, also multiplied by 10 different philosophical viewpoints, derive from *vairāgya*; 10 *aiśvaryas* (the usual list *añimādi*) multiplied by 8 different ways of existence derive from *aiśvarya*, 10 opposites to *yamas* and *niyamas* derive from *adharmas*, 5 *viparyayas* (i.e. the usual Sāṃkhya list: *tamas*, *moha*, etc.) derive from *ajñāna*; 10 *atūsṭis* derive from *avairāgya*; and 21 *asaktis* derive from *anaiśvarya*.¹⁵ Thus the number of *pratyayas* raises to three hundred. But the Śaiva elaboration of the *bhāva-pratyaya* doctrine does not stop here. In the *Pauṣkarāgama*, mentioned above, the *pratyayas* are further multiplied: now they are six hundred twelve (*vidyāpāda*, VI.127ab *sambhūya vṛttayo buddheḥ ṣaṭ śatam dvādaśādhikam*).

This handling of Sāṃkhya concepts and doctrines by Śaiva tantras as they were their own, that is, tantric Śaiva doctrines – particularly in the case of a doctrine so typically Sāṃkhya, with all the peculiarity of its often abstruse and archaic terminology – the familiarity that these tantras and their commentators show in modifying and integrate them, all this suggests a tentative conclusion. There is not one Sāṃkhya but, as it were, two Sāṃkhyas. One is a relatively coherent complex of doctrines and beliefs which has become, subliminally as it were, an integral part of Indian

14 As is often the case in Tantrism (cf. the attitude of most of tantric literature towards vedic *śruti*), the relationship between the two conceptions is assumed to be that of *sāmānya/viśeṣa* (see *Mrgendravr̥ttidīpikā* p. 291, on XI.1, *aṣṭau navetyādinā samkṣepena sām̐khyāśrītapāñcāśatpratyayasam̐khyāyā darśitatvāt siddhyādinām svarūpalakṣaṇam api tad uktam eveti [...] viśeṣalakṣaṇam asmābhiḥ pūrvaprakaraṇa eva darśitam*).

15 A couple of verses by Rāmakaṇṭha himself aptly summarize the entire doctrine (*Matāṅgapārāmeśvaravṛtti*, *vidyāpāda*, p. 417, ad XVII.157cd): *dharmādaya eva bhāvāḥ krameṇa pratyayarūpatām prāptā iti / evaṃ śatatrayasam̐khyātra darśitā / na tu sām̐khyair iva pañcāśad ity uktam anyatra – dharmo daśabhir bhedair jñānam aśītyā śatena vairāgyam / aiśvaryaṃ catuṣṣaṣṭyā daśabhir adharmas tadardhato jñānam // daśabhir avairāgyam cānaiśvaryaṃ bhinnam ekaviṃśatyā / bhāva-pratyayabhedah samkṣepoktaḥ śatatrāyeṇāyam //*

tradition,¹⁶ impelled by its intrinsic power and prestige deriving above all from its being the first bold and consistent systemization of the scattered patrimony of upaniṣadic speculations. The other is the Sāṃkhya as a *darśana* trying to put in order or develop, in some way or other, these doctrines, which are perceived as a timeless legacy even by those that are not their direct upholders. One wonders whether this could be an acceptable explanation of the sentence, apparently so incongruous, pronounced by Aghoraśiva in the *Mṛgendravṛttidīpikā*: Also the followers of Sāṃkhya [“also”, that is, in addition to us Śaivas] admit of 24 *tattvas* ...¹⁷

BIBLIOGRAPHY

Abhinavagupta, *Īśvarapratyabhijñāvivṛtivimarśinī*, edited by Madhusudan Kaul SHASTRI, vols. I-III, KSTS LX LXII LXV, Bombay 1938-43.

Abhinavagupta, *Īśvarapratyabhijñāvimarśinī*, edited by Mukund Rām SHASTRI, vols. I-II, KSTS XXII XXXIII, Bombay 1918-1921.

Abhinavagupta, *Tantrasāra*, edited by Mukunda Ram SHASTRI, KSTS, XVII, Srinagar 1918.

Abhinavagupta, *Tantrāloka with Commentary by Rājānaka Jayaratha*, edited with notes by Madhusudan Kaul SHASTRI, vols. I-XII, KSTS XXIII, XXVIII, XXX, XXXVI, XXXV, XXIX, XLI, XLVII, LIX, LII, LVII, LVIII, Allahbad-Srinagar-Bombay 1918-1938.

Aghoraśiva, *Bhogakārikā-tīkā* (see *Aṣṭaprakaraṇam*)

Aghoraśiva, *Mṛgendravṛttidīpikā* (see *Śrīmrṅgendram* ...)

Aṣṭaprakaraṇam, edited by Vrajavallabha DVIVEDI, Yogatantra-Granthamālā 12, Varanasi 1988.

16 For example, it even seems that Sāṃkhya was one of the subjects taught in Buddhist universities. Hsuan-Tsang's report refers to Nālanda: “The priests, belonging to the convent, or strangers (residing therein) always reach the number of 10,000, who all study the Great Vehicle, and also (works belonging to) the eighteen sects, and not only so, but even ordinary works, such as the Vedas and other books, the Hetuvidyā, Śabdavidyā, Chikitsāvidyā, the works on Magic (Atharvaveda), the Sāṃkhya,” (BEAL 1911: 112)

17 P. 276 *sāṃkhyair apy uktam* “*prakṛter mahāṃs tato 'haṃkāras tasmād gūṇas* [read *gūṇas*] *ca ṣoḍaśakah / tasmāt ṣoḍaśakāt pañcabhyaḥ pañcabhūtāni* [Sāṃkhyakārikā 22]”; see also p. 237 *sāṃkhyair api gaṇam caturviṃśatitattvātmakam iṣyate*, etc.

Kṣemarāja, *Pratyabhijñāhṛdayam*, edited by Mukunda Ram SHASTRI, KSTS III, Srinagar 1918.

Mataṅgapārameśvarāgama (Vidyāpāda), avec le commentaire de Bhaṭṭa Rāmakaṇṭha, édition critique par N.R. BHATT, Publications de l'Institut Français d'Indologie No.56, Pondichéry 1977.

Mṛgendratāntra (vidyāpāda and yogapāda) with commentary of Nārāyaṇakaṇṭha, edited by Madhusudan Kaul SHASTRI, KSTS L, Bombay 1930.

Mṛgendrāgama, Kriyāpāda et Caryāpāda, avec le commentaire de Bhaṭṭa Rāmakaṇṭha, édition critique par N.R. BHATT, Publications de l'Institut Français d'Indologie No.23, Pondichéry 1962.

Śrīmrṅgendram, kāmikopāgamam, vidyāyogapādadvayamīlitam śrībhāṭṭanārāyaṇakaṇṭha-viracitayā vṛtṭyā tadvyākhyayāghoraśivācāryaviracitayā dīpikayā cālaṅkṛtam, [...] nā. kṛṣṇaśāstriṇā [...] ke. em. subrahmaṇyaśāstriṇā ca [...] saṁśodhya, Śivāgamasiddhānta-paripālansamghaparakāśyasamkhyā 12, Devakoṭṭai 1928.

Nārāyaṇakaṇṭha, *Mṛgendravṛtti* (see *Mṛgendratāntra*)

Pauṣkarāgama, edited by K. Ramachandra SARMA, *Adyar Library Bulletin*, 58, 1994.

Rāmānuja, *Śrībhāṣyam*, with the commentary Bhāṣyārthadarpaṇa by [...] Śrī Uttamur T. Viraraghavacharya, 2 parts, Ubhaya Vedanta Granthamala, Madras 1964.

Sadyojyotis, *Nareśvaraparīkṣā with Commentary by Rāmakaṇṭha*, edited by Mukunda Ram SHASTRI, KSTS XLV, Srinagar 1926.

Sāmkhyadarśanam, maharṣi-śrīkapila-praṇītam, vijñānabhikṣu-viracita-pravacanabhāṣya, [...] paṇḍita-śrīāsubodha-vidyābhūṣaṇa-paṇḍita-śrīnityabodha-vidyāratnābhyāṁ saṁskṛtam prakāśitaṁ ca, Calcutta 1936.

Sārdhatriśatikālottarāgama, avec le commentaire de Bhaṭṭa Rāmakaṇṭha, édition critique par N.R. BHATT, Publications de l'Institut Français d'Indologie No.61, Pondichéry 1979.

Somaśambhupaddhati (see BRUNNER 1963-1977)

Svacchandatantra, with commentary "Uddyota" by Kṣemarājācārya, edited by V.V. DVIVEDI, Vols. I-II, Parimal Sanskrit Series No.16, Delhi 1985.

Vijñānabhikṣu, *Sāmkhyappravacanabhāṣya* (see *Sāmkhyadarśanam*)

Yāmuna, *Āgamaprāmānya* (see BUITENEN 1971)

Yuktidīpikā, critically edited by A. WEZLER and Sh. MOTEGI, vol.I, Alt- und Neu-Indische Studien herausgegeben vom Institut für Kultur und Geschichte Indiens und Tibets an der Universität Hamburg, 44, Stuttgart 1998.

TRANSLATIONS AND STUDIES

BEAL, S. (1911) *The Life of Hiuen-Tsiang by Shaman Hwui Li*, with an Introduction containing an Account of the Works of I-Tsing, with a Preface by L. Cranmer-Byng. London.

BRUNNER-LACHAUX, H. (1963-1977) *Somaśambhupaddhati, parties I-III*. Traduction, introduction et notes par ..., Publications de l'Institut Français d'Indologie No.25 I-III. Pondichéry.

BRUNNER-LACHAUX, H. (1985) *Mṛgendrāgama. Section des rites et section du comportement, avec la vṛtti de Bhaṭṭanārāyanakaṇṭha*. Traduction, introduction et notes par ..., Publications de l'Institut Français d'Indologie No.69. Pondichéry.

VAN BUITENEN, J.A.B. (1956) "Studies in Sāṃkhya (I)", *Journal of the American Oriental Society*, 76.

VAN BUITENEN, J.A.B. (1971) *Yāmuna's Āgama Prāmāṇyam or Treatise on the Validity of Pañcarātra*, Sanskrit Text and English Translation by ..., Ramanuja Research Society. Madras.

FRAUWALLNER, E. (1973) *History of Indian Philosophy*, 2 vols. Delhi-Varanasi-Patna.

GARBE, R. (1917) *Die Sāṃkhya-Philosophie: Eine Darstellung des Indischen Rationalismus nach den Quellen*, zweite umgearbeitete Auflage. Leipzig.

HULIN, M. (1980) *Mṛgendrāgama: Sections de la Doctrine et du Yoga avec la Vṛtti de Bhaṭṭanārāyanakaṇṭha et la Dīpikā d'Aghoraśivācharya*, Traduction, introduction et notes par ..., Publications de l'Institut Français d'Indologie No.63. Pondichéry.

LARSON, G. J. and BHATTACHARYA, R. Sh. (Eds.) (1987), *Encyclopedia of Indian Philosophies, vol.IV, Sāṃkhya: A Dualist Tradition in Indian Philosophy*, Delhi.

OBERHAMMER, G. (1961) "On the 'śāstra' quotations in the Yuktidīpikā", *Adyar Library Bulletin*, 25.

OBERHAMMER, G. (1977) *Strukturen yogischer Meditation*, Veröffentlichungen der Kommission für Sprachen und Kulturen Südasiens, Heft 13. Wien.

TORELLA, R. (1994) *The Īśvarapratyabhijñānākārikā of Utpaladeva with the Author's Vṛtti*. Critical Edition and Annotated Translation, Serie Orientale Roma LXXI, IsMEO. Roma.